

Некоторые латинские причастия настоящего времени действительного залога вошли в русский язык в качестве заимствований как существительные с окончанием -ент, -ант. Например, пациент (**patiens, ntis** от **patior, pati** страдать, терпеть), реципиент (**recipiens, ntis** **recipere** 3) – больной, которому переливают кровь донора или производится пересадка органа или ткани.

Причастия прошедшего времени страдательного залога так же, как прилагательные первой группы, имеют родовые окончания **-us, -a, -um** и склоняются по I и II склонениям:

Obturātus, a, um закрытый, ая, ое

Причастия образуются от основы супина (одной из четырех основных форм глагола) путем отбрасывания его окончания **-um**. Основа супина заканчивается на **-t** или **-s**. Например:

глагол в инфинитиве	основа супина	причастие прошедшего времени
terĕre – тереть	trit-um	trit-us, -a, -um – тертый
dividĕre – делить	divis-um	divis- us, -a, -um – разделенный

Причастия, выступающие в качестве определений существительных, т.е. в роли прилагательных, следует отличать от прилагательных, встречающихся в фармацевтической номенклатуре, с суффиксом **-at, (us, um, a)** которые образованы от существительных и имеют значение «снабженный чем-то, имеющий в своем составе что-то».

Например:

ceratus, a, um вощенный (от существительного **cera** – воск)

charta cerata вощенная бумага, т.е. покрытая слоем воска

paraffinatus, a, um парафинированный (от существительного **paraffinum** – парафин)

charta paraffinata парафинированная бумага, т.е. покрытая слоем парафина

Лексический минимум

Причастия настоящего времени действительного залога, употребляемые в медицинской терминологии

Анатомическая и гистологическая номенклатура

abducens, ntis – отводящий

afferens, ntis – приносящий

ascendens, ntis – восходящий

communicans, ntis – соединяющий

descendens, ntis – нисходящий

efferens, ntis – выносящий

opponens, ntis – противопоставляющий

perforans, ntis – прободающий

prominens, ntis – выступающий

recurrans, ntis – возвратный

Клиническая терминология

alternans, ntis – переменный

deformans, ntis – изменяющий форму

imminens, ntis – угрожающий

incipiens, ntis – начинающийся

intermittens, ntis – протекающий с перерывами

latens, ntis – скрытый

migrans, ntis – блуждающий

obliterans, ntis – закрывающий, закупоривающий

perforans, ntis – прободающий (**ulcus**)

recurrens, ntis – возвратный (**febris**)